



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 430

Pretoria, 12 April 2001

No. 22202



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 23	Remuneration of Public Office Bearers Act (20/1998): Salaries of traditional leaders, members of the National House of Traditional Leaders and members of a provincial House of Traditional Leaders..	3	22182
R. 23	Skills Development Act (97/1998): Commencement.....	3	22197
R. 24	Remuneration of Public Office Bearers Act (20/1998): Salaries of Chairperson and Deputy Chairperson of the National House of Traditional Leaders	2	22183
R. 25	Volkstaat Council Act (30/1994): Lapsing of the Act and dissolution of the Volkstaat Council	3	22184

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agriculture, Department of

Government Notices

R. 298	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Establishment of statutory measure and determination of guideline prices: Levy related to dried fruit.....	3	22179
R. 299	do.: Establishment of statutory measure: Registration of certain persons in respect of dried fruit	13	22179
R. 300	do.: do.: Records and returns in respect of dried fruit	23	22179

General Notice

820	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Proposed regulations relating to the grading, packing and marking of garlic intended for sale in the Republic of South Africa.....	26	22202
-----	---	----	-------

Home Affairs, Department of

Government Notices

R. 313	South African Citizenship Act (88/1995): Sixth Amendment of the Regulations in terms of the Act.....	3	22189
R. 314	South African Passports and Travel Documents Act (4/1994): Seventh Amendment of the South African Passports and Travel Documents Regulations	5	22189
R. 328	Aliens Control Act (96/1991): Eight Amendment of the Aliens Control Regulations (Fees).....	3	22196
R. 329	Identification Act (68/1997): Four Amendment of the Regulations.....	7	22196
333	Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Films classified restricted to adults only	2	22200
340	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	6	22202
341	do.: Assumption of another surname	7	22202

Independent Electoral Commission

General Notices

806	Local Government: Municipal Electoral Act, 2000: Election Timetable	3	22190
-----	---	---	-------

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 23	Wet op die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs (20/1998): Salarisse van tradisionele leiers, lede van die Nasionale Huis van Tradisionele Leiers en lede van 'n provinsiale Huis van Tradisionele Leiers.....	5	22182
R. 23	Skills Development Act (97/1998): Commencement.....	3	22197
R. 24	Wet op die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs (20/1998): Salarisse van Voorsitter en Ondervoorsitter van die Nasionale Huis van Tradisionele Leiers..	5	22183
R. 25	Wet op die Volkstaatraad (30/1994): Verval van die Wet en ontbinding van die Volkstaatraad	4	22184

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 297	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap): Uitbreiding van Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkoms na Nie-Partye.....	37	22179
R 304	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van Goewermentskennisgewings: Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Registrasie en Administrasiefonds Kollektiewe Ooreenkoms.....	39	22179
R. 305	do.: Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Uitbreiding van Registrasie en Administrasiefonds Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-Partye	40	22179
R. 306	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Amendment of Sectoral Determination 3: Private Security Sector, South Africa	3	22175
R. 330	Skills Development Act (97/1998): Regulations concerning the Registration of Intended Learnerships and Learnership Agreements	5	22197

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 313	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (88/1995): Sesde Wysiging van die Regulasies kragtens die Wet	4	22189
R. 314	Wet op Suid-Afrikaanse Paspoorte en Reisdokumente (4/1994): Sewende Wysiging van die Paspoorte en Reisdokumente Regulasies	7	22189
R. 328	Aliens Control Act (96/1991): Eight Amendment of the Aliens Control Regulations (Fees).....	3	22196
R. 329	Identification Act (68/1997): Fourth Amendment of the Regulations.....	7	22196
333	Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Films classified restricted to adults only	2	22200
340	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	6	22202
341	do.: Assumption of another surname	7	22202

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
807			Die Presidensie		
Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make regulations in respect of the labelling of telecommunication facilities, equipment and radio apparatus			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
	3	22192	344		
Justice and Constitutional Development, Department of			Onafhanklike Kommissie op die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs: Verbeteringskennisgewing		
<i>Government Notice</i>				17	22202
R. 301			Grondsake, Departement van		
Justice of the Peace and Commissioners of Oaths Act (16/1963): Designation of Commissioners of Oath in terms of section 6			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
	35	22179	809		
Labour, Department of			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 1, farm Delft 22 HU, Piet Retief		
<i>Government Notices</i>				21	22202
R. 297			814		
Labour Relations Act (66/1995): Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Extension of Main Collective Amending Agreement to Non-Parties			Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Farm Zandspruitdrift 41, Standerton		
	37	22179		24	22202
R. 304			Handel en Nywerheid, Departement van		
Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notices: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Registration and Administration Expenses Collective Agreement			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	39	22179	R. 309		
R. 305			Patents Act (57/1978): Amendment of the Patents Regulations, 1978		
do.: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Extension of the Registration and Administration Expenses Re-Enacting and Amending Agreement to Non-Parties				2	22187
	39	22179	327		
R. 306			Lotteries Act (57/1997): Application for funding		
Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Amendment of Sectoral Determination 3: Private Security Sector, South Africa				3	22195
	3	22175	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 330			810		
Skills Development Act (97/1998): Regulations concerning the Registration of Intended Learnerships and Learnership Agreements			Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Randfontein Estates Limited and AngloGold Limited ..		
	5	22197		23	22202
Land Affairs, Department of			811		
<i>General Notices</i>			do.: do.: Siemens Aktiengesellschaft AG and Atecs Mannesmann AG		
809				23	22202
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 1, farm Delft 22 HU, Piet Retief			812		
	21	22202	do.: do.: Fabvest Investment Holding Limited and National Cereal Holdings (Pty) Ltd		
814				24	22202
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Farm Zandspruitdrift 41, Standerton			813		
	24	22202	do.: do.: Framatome Societe Anonyme and Siemens AG		
Minerals and Energy, Department of				24	22202
<i>Government Notice</i>			822		
R. 326			Adjustment of the maize tariff system		
Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of the regulations in respect of petroleum products				27	22202
	3	22193	Justisie en Staatskundige Ontwikkeling, Departement van		
National Treasury			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			R. 301		
310			Wet op Vrederegters en Kommissarisse van Ede (16/1963): Aanwysing van Kommissarisse van Ede kragtens artikel 6		
Public Finance Management Act: Statement of the National Revenue, Expenditure and Borrowing as at 28 February 2001				36	22179
	3	22188	Kantoor van die Presidensie		
808			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Lodging of transfer documents: Interest payment on 15 May 2001			307		
	21	22202	Wet op die Nasionale Huis van Tradisionele Leiers (10/1997): Bepalings van voltydse lede van die Nasionale Huis van Tradisionele Leiers		
Office of the Presidency				4	22185
<i>Government Notice</i>			Landbou, Departement van		
307			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
National House of Traditional Leaders Act (10/1997): Determination of full-time members of the National House of Traditional Leaders			R. 298		
	3	22185	Wet op die Bemarking van Landbouprodukte (47/1996): Instelling van statutêre maatreël en bepaling van riglynprijs: Heffing met betrekking tot droëvrugte		
				8	22179
			R. 299		
			do.: Instelling van statutêre maatreël: Registrasie van sekere persone met betrekking tot droëvrugte		
				18	22179
			R. 300		
			do.: do.: Aantekeninge en opgawes met betrekking tot droëvrugte		
				29	22179
			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
			820		
			Wet op Landbouprodukstandaarde (119/1990): Voorgestelde regulasies betreffende gradering, verpakking en merk van knoffel bestem vir verkoop in die Republiek van Suid-Afrika		
				26	22204

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
South African Qualifications Authority			Minerale en Energie, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
281			R. 326		
Standards Generating bodies: National Standards Body 06 (Manufacturing, Engineering and Technology).....	3	22171	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Wysiging van die regulasies met betrekking tot petroleumprodukte	4	22193
282			Nasionale Tesourie		
Notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology, of an application to register an SGB for Engineering	5	22171	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
283			310		
Public notice by NSB 11: Services, to register an SGB for Consumer Science..	9	22171	Public Finance Management Act: Statement of the National Revenue, Expenditure and Borrowing as at 28 February 2001.....	3	22188
284			808		
Public notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB for Power Plant operations.....	11	22171	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 15 Mei 2001	21	22204
285			Onafhanklike Verkiesingskommissie		
Public notice by NSB 04: Communication Studies and Language, of the registration of an SGB for Audio-visual Production.....	14	22171	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
286			806		
Public notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB for Clothing Manufacture.....	18	22171	Local Government: Municipal Electoral Act, 2000: Election Timetable	3	22190
287			807		
do.: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB for Plastics Manufacturing.....	21	22171	Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make regulations in respect of the labelling of telecommunication facilities, equipment and radio apparatus	3	22192
288			Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid		
National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Airconditioning, Refrigeration and Ventilation registered by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology	24	22171	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
289			281		
do.: Standards Generating Body (SGB) for Clothing registered by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology	67	22171	Standards Generating bodies: National Standards Body 06 (Manufacturing, Engineering and Technology).....	3	22171
290			282		
do.: Standards Generating Body (SGB) for Footwear registered by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology	81	22171	Notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology, of an application to register an SGB for Engineering	5	22171
291			283		
do.: Standards Generating Body (SGB) for Tourism Guiding registered by NSB 11: Services.....	106	22171	Public notice by NSB 11: Services, to register an SGB for Consumer Science..	9	22171
292			284		
National Certificate in Tourism: Guiding..	128	22171	Public notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB for Power Plant operations.....	11	22171
293			285		
do.: Event Support	151	22171	Public notice by NSB 04: Communication Studies and Language, of the registration of an SGB for Audio-visual Production.....	14	22171
294			286		
do.: Car Rental	164	22171	Public notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB for Clothing Manufacture	18	22171
295			287		
do.: Cabin Crew	178	22171	do.: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB for Plastics Manufacturing.....	21	22171
296			288		
National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Post Graduate Certificate in Higher Education registered by NSB 05: Education, Training and Development....	194	22171	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Airconditioning, Refrigeration and Ventilation registered by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology	24	22171
The Presidency			289		
<i>Government Notice</i>			do.: Standards Generating Body (SGB) for Clothing registered by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology	67	22171
344			290		
Independent Commission for the Remuneration of Public Office Bearers: Correction notice	13	22202	do.: Standards Generating Body (SGB) for Footwear registered by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology	81	22171
Trade and Industry, Department of			291		
<i>Government Notices</i>			do.: Standards Generating Body (SGB) for Tourism Guiding registered by NSB 11: Services.....	106	22171
R. 309			292		
Patents Act (57/1978): Amendment of the Patents Regulations, 1978.....	2	22187	National Certificate in Tourism: Guiding..	128	22171
327			293		
Lotteries Act (57/1997): Application for funding	3	22195	do.: Event Support	151	22171
<i>General Notices</i>			294		
810			do.: Car Rental	164	22171
Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Randfontein Estates Limited and AngloGold Limited...	23	22202	295		
811			do.: Cabin Crew	178	22171
do.: do.: Siemens Aktiengesellschaft AG and Atecs Mannesmann AG	23	22202			
812					
do.: do.: Fabvest Investment Holding Limited and National Cereal Holdings (Pty) Ltd.....	24	22202			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
813	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Framtome Societe Anonyme and Siemens AG.....	24	22202	296	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Post Graduate Certificate in Higher Education registered by NSB 05: Education, Training and Development....	194	22171
822	Adjustment of the maize tariff system.....	27	22202				
Transport, Department of				Vervoer, Departement van			
<i>Government Notice</i>				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 302	South African Civil Aviation Authority Act (40/1998): South African Civil Aviation Aircraft Passenger Safety Charge Regulations, 2001	3	22173	R. 302	Wet op die Suid-Afrikaanse Burgerlike Lugvaart-owerheid (40/1998): Suid-Afrikaanse Burgerlike Lugvaart Vliegtuig-passasiersveiligheidsheffingregulasies, 2001	6	22173
<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
791	National Land Transport Transition Act (22/2000): Notice of the Minister of Transport's intention to consider granting exemption for a negotiated contract	3	22174	791	National Land Transport Transition Act (22/2000): Notice of the Minister of Transport's intention to consider granting exemption for a negotiated contract	3	22174
816	Air Service Licencing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....	25	22202	816	Air Service Licencing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....	25	22202
818	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licences.....	25	22202	818	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licences.....	25	22202
BOARD NOTICE				RAADSKENNISGEWING			
75	Financial Markets Control Act (55/1989): Amendment of Rules of the South African Futures Exchange.....	28	22202	75	Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Wysiging van Reëls van die Suid-Afrikaanse Termynbeuers	35	22202

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 340

12 April 2001

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Eliabeth Thwana Kubheka – 270101 1538 080 – 759 Zone 1, Kwa-Xuma – *Elizabeth Thwana*
2. Tyelovuyo Ntondini – 360706 5313 081 – P O Box 25, Mount Frere – *Attwell Tyelovuyo*
3. Modiesi Joyce Ledwaba – 730821 0595 088 – House 19-6, Alexandra Township – *Modiegi Joyce*
4. Bhumasine Mkhwanazi – 610801 5195 188 – Spiza Mandela Section, Bekkersdal, Westonaria – *Simon Bhusimane*
5. Themba Nyathi – 580314 5865 087 – Outlook Farm, Southbroom – *Themba Norman*
6. Mzwandile Synod Menziwa-Kamahlaba – 721105 5637 082 – 570 Mofolo North, Meadowlands – *Mzwandile*
7. Makitlane Michael Makitlane – 521005 5708 085 – House No. 1057, Jouberton Location, Klerksdorp – *Mapoho Michael*
8. Nicolaas John Mohamed – 781222 5226 084 – 13 Rose Avenue, Primindia, Brits – *Jamaal*
9. Lorence Tshinavhe – 780707 5966 086 – P O Box 382, Vuwani – *Lawrence*
10. Rhensani Elias Malebye – 661219 5672 080 – P O Box 9091, Pretoria – *Elias Khensani Robert*

No. 341

12 April 2001

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE
BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Lucky Seema Shungula – 660213 5316 088 – P O Box 10154, Staalveld – *Sibiya*
2. Mokgadi Jerita Maake – 200202 0323 089 – Private Bag X401, Kwamhlanga – *Raganya*
3. Million Jacob Mashaba – 620829 5757 085 – his wife – Thulile Prudence Mashaba – 621025 0672 085 – and three minor children – Millicent Lindiwe Mashaba – 870812 0347 083 – Sabelo Petros Sambo – 950224 5386 087 – Isabel Ntombifuthi Mashaba – 900429 0295 081 – P O Box 30516, Zwelihle Zwide – *Sambo*
4. Antony Sibiya – 640214 5787 083 – his wife – Zakhona Rosseta Nkomo – 660706 0566 086 – Mthokozisi Sibiya – 921117 5817 083 – Mandlenkosi Sibiya – 951023 5782 082 – P O Box 7, Highflats – *Khumalo*
5. Nonkululeko Jane Ndaba – 710825 0543 083 – and her one minor child – Bongiwe Blossom Ndaba – 970825 0058 087 – 2 Winston Place, Gillits – *Mkhize*
6. Christina Madikane – 661224 0285 086 – and one minor child – Thabiso Madikane – 890202 6069 087 – 1705 Shongweni Section, Katlehong – *Shongwe*
7. Tselane Signoria Phakade – 610811 0578 080 – Vuyo Samuel Phakade – 930712 5330 084 – 80 Extension Road, Hilton, Bloemfontein – *Tsikane*
8. Bafana Michael Lubisi – 661103 5277 084 – Mphumeleli Cyril Lubisi – 991225 5102 086 – Thabo Stanley mlondolozu Lubisi – 821001 5464 081 – P O Box 3112, Kanyamazane – *Sibanda*
9. Leburu Dudley John – 580108 5666 085 – his wife – Thabia John – 600513 0685 087 – and one minor child – Gift Margrete John – 910222 0085 083 – 964 George James Street, Munsieville, Krugersdorp – *Kgokong*
10. Zamani Jameson Shongwe – 620601 5300 087 – and three minor children – Alphios Shongwe – 881015 5321 080 – Milton Shongwe – 920607 5316 087 – Nicholas Shongwe – 930718 5259 082 – *Chauke*
11. Ngwamankwana Seswayi – 340401 0412 089 – P O Box 959, Mpilo – *Kgaphola*
12. Philemon Bootie Mthwane – 631030 5621 085 – A618 Umlazi Township, Umlazi – *Majoka*
13. Amos Julius Mpokeng – 571009 5766 084 – P O Box 1369, Siyabuswa – *Mofokeng*
14. Ivy Duduzile Zikhali – 730517 0383 083 – 77 Fairydean, Newland West, Durban – *Mahlobo*
15. Mbudzeni Sandani – 790412 5558 086 – P O Box 1339, Shayandima – *Nemulodi*
16. Lucas Peter Zondo 750105 5481 089 – 10836A Orlando West, Orlando – *Motlhoki*

17. Buyiswa Beauty Masela – 721015 0612 081 – 27 Toleni Street, Nu 4B Motherwell, Port Elizabeth – *Soko*
18. Petros Thami Kubeka – 750619 5359 087 – P O Box 1958, Benoni – *Kubheka*
19. David Mandla Ngubeni – 650314 5342 082 – P O Box 30459, Zwelihle, Emalahleni – *Nkambule*
20. Mondli Nkosiyané – 640707 6266 080 – 140 Church Street, Ngangelizwe – *Mtsi*
21. Ayanda Gqamane – 781014 5236 084 – 39 Mcungumabele Street, Kwadwesi, Zwide – *Matshaya*
22. Oliver Richard Polycarp Lebotho – P O Box 2079, Bronkhorstsuit – *Molefe*
23. Themba Fedrick Dlodla – 581121 5855 086 – P O Box 7487, Esikhawini – *Ndlanzi*
24. Mhlupheki Samson Sibiya – 581231 5339 088 – P O Box 1297, Kwalugedlane – *Manyisa*
25. Muziwakhe Hamilton Mabasa – 620225 5356 087 – and his wife – Stella Mabasa – 681116 0394 080 – 2026 Block R, Soshanguve – *Mabaso*
26. Ephraim Mfaniseni Dlomo – 410305 5450 082 – and his wife - Mahosazana Catheline Dlono – 440809 0166 084 – Sweetwaters Location, Pietermaritzburg – *Ngcobo*
27. Dennis Siphwe Kheswa – 560726 5551 082 – P O Box 10548, Vryheid – *Mbatha*
28. Rosina Elizabeth Dube – 421017 0385 083 – 641 Nicholas Street, Kimberley – *Modisaotsile*
29. Thulane Satchmo Nzimande – 621123 5671 085 – P O Box 78043, Sandton – *Nzimande-Dlamini*
30. Zenzile Mtotoyi – 611102 5727 081 – House 491, Kanana - and his wife – Daniswa Joyce Mtotoyi – 700615 0433 084 – *Jo*
31. Ipeleng Johanna Nchebisang – 680512 0640 087 – P O Box 443, Pampierstad – *Ndebuka*
32. Mbuti Mgobozi – 481120 5607 084 – P O Box 2085, Kwadukuza – *Zulu*
33. Jabulani Justice Sondisa – 580415 5772 080 – 1184 Road 25, Chesterville Location – *Hadebe*
34. Lonley Masinga – 800428 5484 089 – P O Box 430, Hazyview – *Mahlangu*
35. Bonga Cindi – 760613 5519 087 – P O Kwa-Xuma, 1110 Zondi One – *Zwane*
36. Paul Mthokozisi Ncube – 681101 5858 081 – P O Box 400, Mtunzini – *Zikhali*
37. Bonginkosi Patrick Buthelezi – 680503 5658 083 – P O Box 28, Mahlabathini – *Dlamini*
38. Dikge Johannes Ceballo – 740826 5476 083 – Doreen Laagte, P O Skilpad-Fontein – *Kekana*
39. Mutshinya David Moseisi – 570608 5327 085 – House No. 24, Block "F", Kekana Gardens, Moretele – *Mohale*
40. Vusiwana Salphina Shivambo – 640509 0533 089 – P O Box 615, Khomanani – *Vukea*
41. Solomon Solly Thabetha – 711008 5731 081 – House 1485, Mamelodi Gardens, P O Rethabile – *Kokota*

42. Mphikeleli Amos Mbongwa – 610713 5728 084 – Private Bag X9950, Ladysmith – *Sibeko*
43. Yingwani John Manyike – 510202 5416 081 – P O Box 7764, Namakgale – *Mabunda*
44. Funokwakhe Ngidi – 670721 5416 086 – Enconcweni, P O Inanda, Durban – *Mathe*
45. Johnson Mpiyakhe Chili – 720519 5404 080 – P O Box 35198, Stanger – *Ndebele*
46. Tshengedzeni Maria Ntonta – 650825 0513 088 – 3706A Zone 2, P O Diepkloof, Soweto – *Lusunzi*
47. Matjekane Johanne Mashabela – 620324 5474 089 – his wife – Cathrina Malupi Mashabela – 650312 0564 080 – and five minor children – Jan Mashabela – 890414 5602 087 – Petrus Mashabela – 921208 5450 080 – Kamogelo Mashabela – 980724 5602 080 – Leah Mashabela – 961019 0646 080 – P O Box 432, Boleu – *Maroka*
48. Sibiya Julius Phaka – 590930 5289 081 – his wife - Nhlanhla Aleta Mngwevu – 630224 0645 089 – and two minor children – Sibongile Goodness Phaka – 940104 0326 085 – Nomsa Nonhlanhla Phaka – 851023 0311 086 – 6623 Moleleki, Extension 2, Katlehong – *Mdluli*
49. Mqothwa Boysen Mahlangu – 690104 5946 087 – Stand 1846, mandela Section, Kwa-Mhlanga – *Skosana*
50. Vuyani Ndoloshe – 521207 5612 081 – and his wife – Zanyiwe Ndoloshe – 600115 0849 083 – 104 Lwandle Hostel, Strand – *Ngalangwala*
51. Mitchael Kgauhaphe – 461020 5481 080 – P O Kokomeng, Kokomeng – *Kgantlapane*
52. Rankoshi Simon Banda – 540708 5566 083 – Thari Transport, P O Box 480, Brits – *Moeletsi*
53. Bongi Hermelton Tshipo – 670216 5327 086 – 1654 Malinga Street, Botleng, Delmas – *Mahlangu*
54. Tumane Herbert Majoro – 690305 6290 082 – 328 Mopedi Section, Katlehong – *Keele*
55. Nomfutwana Charlie Shwapelo – 340316 5240 089 – 894 Newflats, Langa – *Sixhesho*
56. Vivian Fikile Ndlovu – 760922 0353 081 – 1945 Xaba Street, Tokoza – *Sibeko*
57. Khanyisile Thembani Msimango – 670217 0420 082 – No. 40 Usus Building, Flat 5 Umbilo Road, Durban – *Masondo*
58. Thomas Alfred Skosana – 610706 5494 087 – Private Bag X4006, Kwa Mhlanga – *Mahlangu*
59. Zibonele Simon Nsibande – 630803 5724 088 – P O Box 30264, Vosloorus – *Matsena*
60. Ndodeni Alac Ndlovu – 530728 5519 082 – P O Box 296, Nqutu – *Sithole*
61. Kabelo Pitsi – 760603 6006 085 – 13 Maimela Street, Atteridgeville – *Mogale*
62. Edwin Niemand – 780117 5017 080 – P O Box 3183, Montanapark – *Martin*
63. Malefetse David Monnane – 760403 5428 087 – House 5073, Sharpeville – *Khanye*
64. John Molelekwa Modise – 650815 6016 087 – P O Box 520, Phokeng – *Nong*

65. Thulani Charles Khoza – 790730 5713 082 – Stand No 280, Mooiplaas – *Dlamini*
66. Isaac Simon Mokobake – 620718 5432 080 – P O Box 257, Boleu – *Malau*
67. Jan Pict – 581101 5954 089 – P O Dryharts, Dryharts – *Mmusi*
68. Lufuno Samuel Gumani – 630604 5481 087 – P O Box 254, Lwamondo – *Ramufshufhi*
69. Setjhaba Jeremiah Makoa – 630614 5581 083 – P O Box 4151, Welkom – *Moholoholo*
70. Bhekuyise Mthikaziseni Phillip Dlamini – P O Box 52, Mtubatuba – *Mbuyisa*
71. Sipho Vincent Radebe – 660724 5646 084 – P O Box 50206, Musgrave – *Mlindazwe*
72. Kaizer Diphale – 601203 5992 089 – 1994 Tshupe Street, Tlhabane – *Tyobeka*
73. Molefe Philemon Dintwe – 650408 5840 085 – P O Box 3838, Rustenburg – *Pule*
74. Dichauto Dorah Moroka – 550711 0281 085 – P O Box 20, Seleka – *Lebudi*
75. Amerentia Pohl – 770403 0094 080 – 54 Confido Flats, 231 Minnaar Street, Pretoria – *Rall*
76. Joseph Tebogo Floyd Molusi – 660807 5757 082 – P O Box 310, Warrenton – *Leeuw*
77. Johannes Dlozi Mashiya – 660414 5616 085 – P O Box 251028, Hlalanikahle – *Mthimunye*
78. Vusi Sonnyboy Mahlangu – 751221 5255 081 – P O Box 28530, Sunnyside – *Mnguni*
79. Jeffrey Mandla Mampane – 681219 5428 083 – 2587 Mathobela Street, Extension 2, Zithobeni – *Mdhluli*
80. John Mabihani Nyalungu – 681211 5501 084 – Greenside Colliery, Private Bag X253, Blackhill – *Sihlangu*
81. Erick Daniel Zwane – 541007 5552 089 – P O Box 1332, Vryheid – *Dlamini*
82. Sidididi Douglas Dube – 611007 5738 089 – P O Box 88, Mandeni – *Vilanculas*
83. Modise Brian Mekgwe – 650520 5666 086 – 51 Gregory Street, Finsbury South, Randfontein – *Kgowe*
84. Ephraim Sibusiso Mpanza – 580315 5474 085 – Stand G990, Umlazi Township, Umlazi – *Xulu*
85. Xolani Alexius Mthiyane – 711109 5492 086 – P O Box 409, Esikhawini – *Zulu*
86. Martin Jeremia Mpapi Kgomo – 711102 5917 087 – 4083 Unit D, Extension 6, Temba – *Tswai*
87. Dylan Trevor Floate – 720717 5247 083 – P O Box 48248, Roosenelt Park, Johannesburg – *Mitchell*
88. Walter Mpikiswano Ntuli – 641223 5775 088 – P O Box 128, Mtubatuba – *Gumede*
89. William Sethoi – 641203 5824 086 – P O Box 836, Lulekani – *Mabunda*
90. Sizwe Welcome Mkhize – 790603 5820 084 – C87 Umlazi Township, Umlazi – *Ndlovu*

91. Zandile Zondi – 770325 0680 081 – E1152 Ntuzuma Township, Kwa Mashu – *Khoza*
92. Matjatji Phillipine Phalane – 410509 0291 082 – Stinkwater, Moretele – *Letlape*
93. John Wadani – 450617 5497 082 – 180 Chapel Street, Horne Knysna – *Grootboom*
94. Buyile Dorris Mtshali – 421129 0234 086 – 8905 Phutsisi Street, Tokoza Gardens – *Yende*
95. Jabulani Ngubane – 600522 5663 080 – Private Bag X518, Tugela Ferry – *Majola*
96. Siphso Samuel Ngobese – 640916 5686 087 – 3055 Section 3, Madadeni – *Manana*
97. Tubi Michael Mathebula – 640812 5502 087 – Stand 1080, Extension 3, Hlalanikahle, Witbank – *Magazi*
98. Mphalo David Lekoto – 640409 5245 088 – Site 1115, Kapfontein Farm, Nylstroom – *Tlokana*
99. Thuthukane Somkgele Nene – 620401 5972 088 – P O Box 2061, Empangeni – *Mkwanazi*
100. Mina Welhemina Lesholo – 470109 0334 086 – P O Box 321, Sovenga – *Dire*
101. Mientjie Damons – 700812 0124 082 – 21st Nicolas Street, Elsie's River – *Hartzenberg*
102. Makoto Maria Buumbi – 320512 0167 087 – P O Box 1105, Mashau – *Mvumbi*
103. Sbusisiwe Precious Mthembu – 770915 0908 084 – P O Box 174, Ulundi – *Thabethe*
104. Gaafele Magdeline Monametsi – 770219 0594 089 – P O Box 62213, Marshalltown – *Halom*
105. Jerom Thulani Sibiya – 640725 5575 087 – P O Box 1123, Emondlo – *Nkabinde*
106. Gleneg Themba Mathobela – 721112 5480 083 – 714 Mnguni Street, Ratanda – *Khumalo*
107. Goodness Thandazile Kweyama – 631129 0649 081 – Ewubini B C School, P O Box Mfume – *Mkhize*
108. Jonathan Maoba – 630813 5786 086 – 3564 Pimville – Johannesburg – *Mofomme*
109. Dolly Esther Rangwanashe – 490817 0340 087 – 2872 Mmakau, Odi – *Deeme*
110. Mngqungquzeli Dladla – 421118 5192 084 – P O Box 86711, Inanda – *Msomi*
111. Vernon Muthu – 791130 5096 084 – 15 Tarndale Avenue, Asherville, Durban – *Govender*
112. Nokuthulu Julia Mauku – 590827 0532 087 – P O Box 6053, White River – *Phoku*
113. Sabelo Michael Sithole – 640403 5967 080 – Private Bag X70127, Wasbank – *Sikhakhane*
114. Thebeeakgotla Simon Seetso – 400224 5415 080 – P O Box 8, Madipelesa – *Seeco*
115. Betty Sarah Mgwenya – 570909 0681 082 – House No. 16, Phakoe Street, Saulsville – *Mokwena*
116. Thembisile Nicolas Mbengashe – 781212 5720 087 – 207 Mbabala Street, Motherwell, Port Elizabeth – *Msuthu*

117. Andries Solomon Ndlovu – 610516 5303 083 – P O Box 223, Escom Warehouse, Witbank – *Mashinini*
118. Mukwena Samuel Mkhatywa – 460404 5458 085 – P O Box 623, Thulamahashe – *Nxumalo*
119. Martha Caroline Elizabeth Myburgh – 640229 0077 082 – 41A Amstel Flats, 184 Watermeyer Street, Meyerspark – *Venter*
120. Elizabeth Thwana Kvbeka – 270101 1538 080 – 759 Zone 1, Kwa-Xuma – *Kubheka*
121. Tyelovuyo Zajiji – 360706 5313 081 – P O Box 25, Mount Frere – *Ntondini*
122. Modiesi Joyce Letwaba – 730821 0595 088 – House 19-6, Alexandra Township – *Ledwaba*
123. Bhumasine Mkhomawazi – 610801 5195 188 – Spiza Mandela Section, Bekkersdal, Westonaria – *Mkhwanazi*
124. Themba Goya – 580314 5865 087 – Outlook Farm, Southbroom – *Nyathi*
125. Mzwandile Synod Menziwa – 721105 5637 082 – 570 Mofolo North, Meadowlands – *Menziwa-Kamahlaba*
126. Makitlane Michael Mapoho – 521005 5708 085 – House No. X1057, Jouberton Location, Klerksdorp – *Makitlane*
127. Nicolaas John Links – 781222 5226 084 – 13 Rose Avenue Primindia, Brits – *Mohamed*
128. Lorence Tshinavha – 780707 5966 086 – P O Box 382, Vuwani – *Tshinavhe*
129. Rhensani Elias Khoza – 661219 5672 080 – his wife -- Anastasia Omega Khoza – 750824 0202 080 – and one minor child – Gomotsegang Emmah Felicia – 950216 0466 088 – P O Box 9091, Pretoria – *Malebye*

**THE PRESIDENCY
DIE PRESIDENSIE****No. 344****12 April 2001**

This Government Notice supersedes paragraph 3.3 and paragraph 3.4.1 of Notice 574 published in Government Gazette No. 21242 dated 9 June 2000.

**INDEPENDENT COMMISSION FOR THE REMUNERATION
OF PUBLIC OFFICE BEARERS****REVIEW OF RECOMMENDATIONS ON THE SALARIES, ALLOWANCES AND
BENEFITS OF PUBLIC OFFICE-BEARERS PUBLISHED IN GOVERNMENT GAZETTE
NO. 21242 DATED 9 JUNE 2000**

- 1 The Independent Commission for the Remuneration of Public Office Bearers, having reviewed its recommendations published in Government Notice No. 574 of 9 June 2000, hereby substitutes paragraphs 3.3 and 3.4.1 and Annexure B of that Government Notice with the following paragraphs and Annexure B, respectively: -

**"3.3 The Remuneration for Members of the National Assembly (NA) and
Permanent Delegates to the National Council of Provinces (NCOP)**

A Three Notch Remuneration Structure as a total package in accordance with the Annexure B be implemented with effect from 1 April 2000 and which provides the following:

- (a) Column 4 of Annexure B (Notch 3) applies to a re-elected member who has occupied his or her current office, or an office in the same or a higher grade according to Column 1 of Annexure B, for a period of at least 24 months in total, whether before or after 2 June 1999.

- (b) Column 3 of Annexure B (Notch 2) applies to all re-elected members other than those referred to in paragraph (a). When a re-elected member to whom Column 3 applies has held his or her current office, or an office in the same or a higher grade according to Column 1; for a period of 24 months in total, Column 4 becomes applicable to that member.
- (c) Column 2 of Annexure B (Notch 1) applies to all members of Parliament who are not re-elected members.
- (d) For the purpose of calculating the period of 24 months referred to in paragraphs (a) and (b), a re-elected member who –

- (i) was a member of Parliament or a Provincial Legislature on 1 June 1999; and
- (ii) pursuant to the elections of 2 June 1999, was designated by the Electoral Commission as a member of the National Assembly or a Provincial Legislature, or appointed as a permanent delegate to the National Council of Provinces (NCOP) in terms of section 61(2)(b) of the Constitution,

is regarded to have continued to occupy the position occupied by him or her on 1 June 1999 until so designated or appointed.

- (e) In this paragraph-

“member of Parliament” means a member of the National Assembly or a permanent delegate to the National Council of Provinces; and

“re-elected member” means a person –

- (i) who at any time before 2 June 1999 occupied an office mentioned in Column 1 of Annexure B; and
- (ii) whose service in any one or more of those offices has not been interrupted at any time for a continuous period of more than 24 months.”

"3.4.1 The upper limit of the remuneration for Members of a Provincial Legislature

A Three Notch Remuneration Structure as a total package in accordance with Annexure B hereto be determined as upper limits by the President for implementation with effect from 1 April 2000 and which provides the following:

- (a) Column 4 of Annexure B (Notch 3) applies to a re-elected member who has occupied his or her current office, or an office in the same or a higher grade according to Column 1 of Annexure B, for a period of at least 24 months in total, whether before or after 2 June 1999.
- (b) Column 3 of Annexure B (Notch 2) applies to all re-elected members other than those referred to in paragraph (a). When a re-elected member to whom Column 3 applies has held his or her current office, or an office in the same or a higher grade according to Column 1, for a period of 24 months in total, Column 4 becomes applicable to that member.
- (c) Column 2 of Annexure B (Notch 1) applies to all members of Provincial Legislatures who are not re-elected members.
- (d) For the purpose of calculating the period of 24 months referred to in paragraphs (a) and (b), a re-elected member who –
 - (i) was a member of Parliament or a Provincial Legislature on 1 June 1999; and
 - (ii) pursuant to the elections of 2 June 1999, was designated by the Electoral Commission as a member of the National Assembly or a Provincial Legislature, or appointed as a permanent delegate to the National Council of Provinces (NCOP) in terms of section 61(2)(b) of the Constitution, is regarded as having continued to occupy the position occupied by him or her on 1 June 1999 until so designated or appointed.

(e) In this paragraph-

"member of Parliament" means a member of the National Assembly or a permanent delegate to the National Council of Provinces; and

"re-elected member" means a person –

- (i) who at any time before 2 June 1999 occupied an office mentioned in Column 1 of Annexure B; and
- (ii) whose service in any one or more of those offices has not been interrupted at any time for a continuous period of more than 24 months."

**I OLIVIER
SECRETARY**

**INDEPENDENT COMMISSION FOR THE REMUNERATION OF PUBLIC OFFICE
BEARERS**

No. 344

12 April 2001

Hierdie Governmentskennisgewing vervang paragraaf 3.3 en paragraaf 3.4.1 van Kennisgewing 574 wat in Staatskoerant No. 21242 gedateer 9 Junie 2000 gepubliseer is.

ONAFHANKLIKE KOMMISSIE OP DIE BESOLDIGING VAN OPENBARE AMPSBEKLEËRS

**HERSIENING VAN AANBEVELINGS OOR DIE SALARISSE , TOELAES EN
VOORDELE VAN OPENBARE AMPSBEKLEËRS WAT IN STAATSKOERANT NO.
21242 GEDATEER 9 JUNIE 2000 GEPUBLISEER IS**

- 1 Die Onafhanklike Kommissie op die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs het sy aanbevelings soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 574 van 9 Junie 2000 in hersiening geneem, en vervang hierby paragrawe 3.3 en 3.4.1 en Bylae B van daardie Goewermentskennisgewing met onderskeidelik die volgende paragrawe en Bylae B:

"3.3 Die Vergoeding van Lede van die Nasionale Vergadering en Vaste Afgevaardigdes na die Nasionale Raad van Provinsies

'n Drie-kerf Vergoedingstruktuur as 'n totale pakket ooreenkomstig Bylae B toegepas te word met ingang van 1 April 2000, en wat vir die volgende voorsiening maak:

- (a) Kolom 4 van Bylae B (Kerf 3) is van toepassing op 'n herverkose lid wat sy/haar huidige amp of 'n amp in dieselfde of 'n hoër graad ingevolge Kolom 1 van Bylae B vir 'n totale tydperk van ten minste 24 maande bekleë het, hetsy voor of na 2 Junie 1999.
- (b) Kolom 3 van Bylae B (Kerf 2) is van toepassing op alle ander herverkose lede as dié wat in paragraaf (a) vermeld word. Sodra 'n herverkose lid op wie Kolom 3 van toepassing is sy/haar huidige amp of 'n amp in dieselfde of hoër graad volgens Kolom 1 vir 'n totale tydperk van 24 maande bekleë het, is Kolom 4 op daardie lid van toepassing.

- (c) Kolom 2 van Bylae B (Kerf 1) is van toepassing op alle lede van die Parlement wat nie herverkose lede is nie.
- (d) By die berekening van die tydperk van 24 maande in paragrawe (1) en (b) bedoel, word dit geag dat 'n herverkose lid wat -
 - (i) op 1 Junie 1999 'n lid van die Parlement of 'n Provinsiale Wetgewer was; en
 - (ii) na die verkiesing van 2 Junie 1999, deur die Verkiesingskommissie as 'n lid van die Nasionale Vergadering of 'n Provinsiale Wetgewer aangewys is, of ingevolge artikel 61(2)(b) van die Grondwet as 'n vaste afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provinsies aangestel is,

aangebly het in die amp wat hy/sy op 1 Junie 1999 bekleë het totdat hy/sy aldus aangewys of aangestel is.

- (e) In hierdie paragraaf beteken—

“lid van die Parlement”, ‘n “lid van die Nasionale Vergadering of ‘n vaste afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provinsies; en

“herverkose lid” iemand wat –

- (i) te eniger tyd voor 2 Junie 1999 ‘n amp wat in Kolom 1 van Bylae B vermeld word, bekleë het; en
- (ii) wie se diens in een of meer van daardie ampte nie te eniger tyd vir ‘n aaneenlopende tydperk van langer as 24 maande onderbreek is nie.”

“3.4.1 Die boonste perk van die vergoeding van Lede van Provinsiale Wetgewers

‘n Drie-kerf Vergoedingstruktuur as ‘n totale pakket ooreenkomstig Bylae B toegepas te word met ingang van 1 April 2000, en wat vir die volgende voorsiening maak:

- (a) Kolom 4 van Bylae B (Kerf 3) is van toepassing op ‘n herverkose lid wat sy/haar huidige amp of ‘n amp in dieselfde of ‘n hoër graad ingevolge Kolom 1 van Bylae B vir ‘n totale tydperk van ten minste 24 maande bekleë het, hetsy voor of na 2 Junie 1999.
- (b) Kolom 3 van Bylae B (Kerf 2) is van toepassing op alle ander herverkose lede as dié wat in paragraaf (a) vermeld word. Sodra ‘n herverkose lid op wie Kolom 3 van toepassing is sy/haar huidige amp of ‘n amp in dieselfde of hoër graad volgens Kolom 1 vir ‘n totale tydperk van 24 maande bekleë het, is Kolom 4 op daardie lid van toepassing.
- (c) Kolom 2 van Bylae B (Kerf 1) is van toepassing op alle lede van Provinsiale Wetgewers wat nie herverkose lede is nie.

(d) By die berekening van die tydperk van 24 maande in paragrawe (a) en (b) bedoel, word dit geag dat 'n herverkose lid wat-

(i) op 1 Junie 1999 'n lid van die Parlement of 'n Provinsiale Wetgewer was; en

(ii) na die verkiesing van 2 Junie 1999, deur die Verkiesingskommissie as 'n lid van die Nasionale Vergadering of 'n Provinsiale Wetgewer aangewys is, of ingevolge artikel 61(2)(b) van die Grondwet as 'n vaste afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provinsies aangestel is,

aangebly het in die amp wat hy/sy op 1 Junie 1999 bekleed het totdat hy/sy aldus aangewys of aangestel is.

(e) In hierdie paragraaf beteken-

"lid van die Parlement", 'n "lid van die Nasionale Vergadering of 'n vaste afgevaardigde na die Nasionale Raad van Provinsies; en

"herverkose lid" iemand wat -

(i) te eniger tyd voor 2 Junie 1999 'n amp wat in Kolom 1 van Bylae B vermeld word, bekleed het; en

(ii) wie se diens in een of meer van daardie ampte nie te eniger tyd vir 'n totale aaneenlopende tydperk van langer as 24 maande onderbreek is nie."

**I OLIVIER
SEKRETARIS**

**ONAFHANKLIKE KOMMISSIE OP DIE BESOLDIGING VAN OPENBARE
AMPSBEKLEËRS**

RECOMMENDED SALARIES AND ALLOWANCES OF POLITICAL OFFICE BEARERS

Grade	COLUMN 1 Office	COLUMN 2 Total Remuneration in Rand p.a.*	COLUMN 3 Total Remuneration in Rand p.a.*	COLUMN 4 Total Remuneration in Rand p.a.*
Grade G	Deputy President	657 978		
Grade F	Minister (National Executive Authority) Premier of Province Speaker: National Assembly Chairperson: National Council of Provinces (NCOP)	543 784	570 973	598 162
Grade E1	Deputy Minister (National Executive Authority) Deputy Speaker: National Assembly Deputy Chairperson: NCOP Leader of the Opposition in terms of section 57 (2) (d) of the Constitution Member of the Executive Council of a Province Speaker: Provincial Legislature (Prov. Leg.)	441 980	464 079	486 178
Grade E2	Parliamentary Counsellor: President Chief Whip: Majority Party in National Assembly Chief Whip of NCOP	360 766	378 804	396 843
Grade D	Parliamentary Counsellor: Deputy President Chairperson: Standing Committee on Public Accounts of National Assembly Deputy Speaker: Prov. Leg.	342 763	366 756	377 039
Grade C1	Chairperson of a Committee of a House of Parliament or a Joint Committee Chairperson of Committees of a House of Parliament Chief Whip of Majority Party: Prov. Leg. Chairperson of Standing Committee on Public Accounts: Prov. Leg.	332 134	355 383	365 347
Grade C2	Chief Whip: Official Opposition/Largest Minority Party in a House of Parliament Deputy Chief Whip: Majority Party in a House of Parliament Deputy Chairperson of Committees of a House of Parliament Leader of Opposition in terms of section 116(2)(d) of the Constitution: Prov. Leg. Chairperson of a Committee of a Provincial Legislature Chairperson of Committees: Prov. Leg.	321 886	344 418	354 075
Grade B	Leader of a House of Parliament Whip in a House of Parliament Leader of a Minority Party other than the Official Opposition where that Leader is a member of the National Assembly or a permanent delegate to the NCOP Chief Whip of Official Opposition/Largest Minority Party: Prov. Leg. Deputy Chief Whip of Majority Party: Prov. Leg. Deputy Chairperson of Committees: Prov. Leg.	308 939	324 386	339 833
Grade A1	Member of the National Assembly Permanent Delegate to the NCOP Leader of Provincial Legislature Whip: Prov. Leg. Leader of a Minority Party in a Provincial Legislature other than the Official Opposition	274 800	294 036	302 280
Grade A2	Member of Provincial Legislature	264 652	272 592	291 117

*Includes the amount of R40 000 per annum determined by the President in Proclamation No. 20622 of 19 November 1999 as the amount to which section 8(1)(d) of the Income Tax Act, 1962, applies.

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 808 OF 2001

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the Office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 15 April 2001 to qualify for the interest payment on 15 May 2001.

Internal Registered Stock, 9,50%, 2007 (R177).

KENNISGEWING 808 VAN 2001

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later as 15 April 2001 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 15 Mei 2001 te kwalifiseer.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,50%, 2007 (R177).

(12 April 2001)

NOTICE 809 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Numbers	Names and surnames	Identity Numbers
1.	Mathenjwa D. Mkonza.....	5205285695086
2.	Bomba S. Dlamini.....	4205215118085
3.	Andries M. Msibi.....	7005125878084
4.	Simangele E. Ntuli.....	6309050732089
5.	Mandondo A. Htuli.....	4611275412088
6.	Zanele S. Khumalo.....	7210120381080
7.	Msunduzeni T. Simelane.....	4805165429083
8.	Mziwakhe S. Sukazi.....	6702215301081
9.	Thulani W. Msibi.....	7706145650086
10.	Nomthandazo E. Masondo.....	8212150686080
11.	Mgcineni D. Myeni.....	6403205782089
12.	Nimrod N. Nkosi.....	6801065477080
13.	Miriam M. Hlatshwayo.....	5611200657087
14.	Fana J. Myeni.....	7009105537082
15.	Sibusiso D. Nkosi.....	6412170455084
16.	Malandlazi A. Nkosi.....	1801265147082
17.	Mbhojo S. Nkosi.....	6202195355082
18.	Bhinelaphi J. Nkosi.....	2001050141080
19.	Getrude H. Sidu.....	6612280279080
20.	Khanyisile G. Dlamini.....	8009160332089

Numbers	Names and surnames	Identity Numbers
21.	Mkhonbeni R. Dlamini	6103285323081
22.	Jabulisile A. Nkosi	7912190277086
23.	Munzebonani M. Vilakazi.....	3911210244088
24.	Nelisiwe N. Nkosi	7502170351082
25.	Zondekile E Mabelesa.....	5109070248087
26.	Cithekile C. Dlangamandla.....	3607210248083
27.	Alexinah M. Dlangamandla	6608070271089
28.	Fanitsheni S. Nkosi	3704085142085
29.	Musa M. Nkosi.....	7809265285087
30.	Zakhele J. Nkosi.....	5703025336086
31.	Phethe P. Ndlangamandla	5805120661084
32.	Mduduzi A. Dlamini.....	7907075275080
33.	Buswangubani Ndlangamandla.....	6112200552088
34.	Nomzawo L. Dhlamini	1807010136080
35.	Vuyisile H. Zwane.....	8009070685089
36.	Jabulane H. Nkosi	6607145637084
37.	Msongelwa S. Tshoyisa.....	3904185225083
38.	Moniwa J. Shoyisa	4702255464080
39.	Thembitshe W. Shoyisa.....	5611155735086
40.	Jabhile D. Shoyisa.....	7610180323080
41.	Bhulephi C. Mavimbela	5503050786084
42.	Mbulaleni S. Manana.....	3805195232086
43.	Dudu F. Manana	7508140243085
44.	Gladys H. Manana.....	7803160294088
45.	Jabulile L. Habile	7201120379083
46.	Mandla S. Manana	6708285390086
47.	Samson M. Manana	6002145172086
48.	Polly T. Lusenga	4607070301088
49.	Simangele M. Manana	7205230418087
50.	Meshack F. Manana	7812245554086
51.	Petrus J. Manana	6811075368088
52.	Wonderboy S. Manana.....	7207225345085
53.	Sipho R. Manana.....	7004255572088
54.	Selby M. Nkosi	6912065570087
55.	Mahlathini J. Mhlongo	5811275594088
56.	Zonile A. Mkhonza.....	7212220419083
57.	Mantshi R. Mngomezulu.....	6408180683087
58.	Bhekinkosi P. Mkhonza.....	7712175232084
59.	Mthakaselwa A. Mkhonza.....	5101016197080
60.	Phisekeleni Mkhonza.....	3809020199080
61.	Dumazile E. Thwala.....	7312031036082
62.	Canias T. Mkhonza.....	7304185454088
63.	Dlani E. Manana.....	5009035254081
64.	Ntombifuthi V. Manana	8312210560083
65.	Zibuyisile D. Nkosi.....	6006230271083
66.	Thakasile M. Manana	8208280584088
67.	Amon E. Sithole.....	3301055188081

Numbers	Names and surnames	Identity Numbers
68.	Koyoyo E. Mambela	3805240226083
69.	Khethiwe E. Mavuso	6201150416087
70.	Johanna Z. Mavuso	5903190477083
71.	Bangenise J. Mavuso	2002020124081
72.	Elias T. Madlopa	7410015572088
73.	Mavis B. Mavuso	7411200846089
74.	Zinto G. Mavuso	7711050262083
75.	Mkoloni E. Mavuso	5002065227085
76.	Moses M. Kunene	5804066026089
77.	Macobane W. Kunene	2203215123082
78.	Tshingane R. Kunene	3001100470082
79.	Mapule E. Kunene	7607200523087
80.	Hilda T. Ndlangamandla	6509270334083
81.	Julia S. Kunene	6904050390084
82.	Fikile M. Nkosi	7911270591085
83.	Zodwa J. Kunene	6509090504089
84.	Phindile E. Kunene	6309280518084
85.	Sindisiwe R. Habile	6901290342081
86.	Siphiwe Mvakali	5612250321087
87.	Mlondolozzi D. Habile	6702265459086
88.	Thebeka V. Ntshangae	6911031088083
89.	Sipho J. Habile	6003235960083
90.	Themba L. Habile	6208055812088
91.	Hlaleleni B. Mayisela	5011270793088
92.	Clement M. Phakathi	7410105948081

Property description of the affected land: Portion 1, of the farm Delft No. 22 H.U., Piet Retief District.

Servitude: —.

District: Piet Retief.

Province: Mpumalanga.

(12 April 2001)

NOTICE 810 OF 2001

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice No. 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 28 March 2001 it approved without conditions, the merger between Randfontein Estates Limited and AngloGold Limited. (Case No. 03/LM/Jan01).

The Chairperson

Competition Tribunal

(12 April 2001)

NOTICE 811 OF 2001

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice No. 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 28 March 2001 it approved without conditions, the merger between Siemens Aktiengesellschaft AG and Atecs Mannesmann AG. (Case No. 06/LM/Feb01).

The Chairperson

Competition Tribunal

(12 April 2001)

NOTICE 812 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice No. 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 15 March 2001 it approved without conditions, the merger between Fabvest Investment Holdings Limited and National Cereal Holdings (Pty) Ltd. (Case No. 09/LM/Feb01).

The Chairperson

Competition Tribunal

(12 April 2001)

NOTICE 813 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice No. 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 19 March 2001 it approved without conditions, the merger between Framatome Societe Anonyme and Siemens AG. (Case No. 04/LM/Jan01).

The Chairperson

Competition Tribunal

(12 April 2001)

NOTICE 814 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

No.	Name and surname	Identity Number	Age
1.	Maggie Lephoto.....	3411260122086	66 years
2.	Ethel Florence Mabizela.....	6407250250082	36 years
3.	Jungu Simon Mfusi.....	4305015370082	57 years
4.	Buti Daniel Mokoena	5305165435080	47 years
5.	Centseng Johanna Radebe	4309130180087	57 years
6.	Fana Flap Radebe	7507095649080	25 years
7.	Thabo Simon Sebiloane.....	7001105346085	31 years
8.	Nibijari Betty Tsotetsi.....	590101279089	42 years
9.	Tshela Samuel Tsotetsi.....	5701085281085	44 years
10.	Emma Ngaliseng Tsotetsi.....	4207180338086	58 years
11.	Ntibatseng Sarah Twala	5106230333080	49 years
12.	Muhle Patrick Tsotetsi	7207185451089	28 years

Property description of the affected land: The Remaining Extent of the farm Zandspruitdrift No. 41, Registration Division H.S., Standerton District, Mpumalanga Province.

Servitude: Access to water and roads.

District: Standerton.

Province: Mpumalanga.

(12 April 2001)

NOTICE 816 OF 2001**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO. 115 OF 1990)

APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE

Pursuant to the provisions of section 15 (1)(b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with Section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Groendraai Vliegtuigverhuring B K, (Zellinga Lugspuitdiens). (B) 71 Kretzchmarlare, Warmbaths. (C) Class II. (D) Type G5. (E). Category A4.

(12 April 2001)

NOTICE 818 OF 2001**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT NO. 60 OF 1993)

APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) Awesome Flight Services (Pty) Ltd. (B) Office 6, ExecuJet Complex, Lanseria Airport. (C) Class III. (D) Types G7. (E) Category A2. (G) Areas to be served: Worldwide (excluding RSA).

SCHEDULE 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Metavia Airlines (Pty) Ltd. (B) S A Airlink Building, Bonaero Drive, Bonaero Park. (C) Class I; No I/S031. (D) Type S1. (E) Category A2, A3 and A4. (F) and (H) Add the following:

Johannesburg—Livingstone (Zambia): 14 return flights per week;

Johannesburg—Ndola (Zambia): 14 return flights per week;

Johannesburg—Antananarivo (Madagascar): 7 return flights per week;

Cape Town—Livingstone (Zambia): 7 return flights per week.

(12 April 2001)

NOTICE 820 OF 2001

NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

PROPOSED REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF GARLIC INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Executive Officer: Agricultural Product Standards intends to request the Minister of Agriculture to make regulations under section 15, read with section 3 (1), of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), relating to the grading, packing and marking of garlic intended for sale in the Republic of South Africa.

The proposed regulations are available for inspection and copies can be obtained from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Dirk Uys Building, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X258, Pretoria, 0001; Telephone (012) 319-6334; Fax (012) 319-6055; E-mail kennethM@nda.agric.za or <http://www.nda.agric.za>.

Interested parties who wish to comment or make representations regarding the draft regulations are invited to furnish such comments or representations in writing to the Executive Officer at the above address, not later than 6 July 2001.

E. RADEMEYER

Executive Officer: Agricultural Product Standards

KENNISGEWING 820 VAN 2001

NASIONALE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET No. 119 VAN 1990)

VOORGESTELDE REGULASIES BETREFFENDE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN KNOFFEL BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde is van voorneme om die Minister van Landbou te versoek om regulasies kragtens artikel 15, gelees met artikel 3 (1), van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), betreffende die gradering, verpakking en merk van knoffel bestem vir die verkoop in die Republiek van Suid-Afrika uit te vaardig.

Die voorgestelde regulasies is ter insae beskikbaar by en afskrifte kan bestel word vanaf die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Dirk Uysgebou, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria, of Privaatsak X258, Pretoria, 0001; Telefoon (012) 319-6334; Faks (012) 319-6055; E-pos kennethm@nda.agric.za of <http://www.nda.agric.za>.

Belangehebbende persone word versoek om nie later nie as 6 Julie 2001 skriftelike kommentaar of verhoë wat hulle in verband met die voorgestelde regulasies wil lewer, aan die Uitvoerende Beampte by bogenoemde adres voor te lê.

E. RADEMEYER

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde

(12 April 2001)

NOTICE 822 OF 2001**ADJUSTMENT OF THE MAIZE TARIFF SYSTEM**

The Board on Tariffs and Trade recommended in its Report No. 3976 that the customs duty on maize, tariff heading 10.05, be calculated as the difference between a world reference price and the USA No. 2 moving average price, where

- the world reference price is the long-term world average yellow maize price calculated as US\$110/ton; and
- the USA No 2 moving average price is the 21-day (American trading day) moving average of US No. 2 Yellow Gulf price as published in the Consolidated Physical Commodities (CPC) market report monitored by Reuters.

The Consolidated Physical Commodities terminated its provision of the price data for USA No.2 yellow maize at the end of May 2000, thus leaving no basis for the continued calculation and monitoring of the maize tariff dispensation. The Maize Tariff Working Group recommended the use of International Grains Council's USA No.3 yellow maize price data as the nearest possible alternative to replace the discontinued CPC's price data. An upward adjustment of US\$1.60 was made to the IGC's USA No. 3 yellow maize prices to upgrade it to CPC's USA No. 2 yellow maize.

The Board therefore announces that the International Grains Council's price series data for USA No. 3 yellow maize, adjusted upwards by US\$1,60 per ton, will in future be used as a substitute for the discontinued price series data of the Consolidated Physical Commodities for USA No. 2 Yellow maize in triggering adjustments in the maize tariff.

(12 April 2001)

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 75 OF 2001

FINANCIAL MARKETS CONTROL ACT, 1989 (ACT NO 55 OF 1989) AMENDMENT OF RULES OF THE SOUTH AFRICAN FUTURES EXCHANGE

1. In terms of section 17(3) of the Financial Markets Control Act, 1989 (Act No 55 of 1989), it is hereby notified that the South African Futures Exchange has applied to the Registrar of Financial Markets for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 17(3) of the said Act all interested persons (other than members of the South African Futures Exchange) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Financial Markets, P O Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

J VAN ROOYEN,

REGISTRAR OF FINANCIAL MARKETS

SCHEDULE

General explanatory notes:

1. Words in bold in square brackets ([]) indicate deletions from existing rules.
2. Words underlined with a solid line () indicate insertions in existing rules.

Definitions

1. In this Schedule "Rules" means the Rules of the South African Futures Exchange as approved by the Registrar of Financial Markets on 19 September 1994, as amended by Safex Notices Nos. 443 of 7 March 1995, 454 of 17 March 1995, 530 of 14 September 1995, 531 of 14 September 1995, 535 of 29 September 1995, 595 of 15 February 1996, Board Notices Nos. 20 of 23 February 1996, 120 of 27 November 1996, 7 of 31 January 1997, 21 of 28 February 1997, 66 of 4 July 1997, 7 of 16 January 1998, 43 of 27 March 1998, Safex Notice 847 of 18 August 1998, Board Notices 59 of 11 June 1999, 80 of 30 July 1999 and 55 of 28 July 2000.

Amendment of Section 1

2. Section 1 of the Rules is hereby amended by the amendment of the definition of "default" as follows:

"default" means a default by a client or member as contemplated in Section 12 [the failure of a person to fulfil his obligations with respect to a trade or position in terms of these rules or any other act or omission which constitutes a default in terms of the rules or as determined by the executive committee];

Amendment of Section 3

3. Section 3 of the Rules is hereby amended by the amendment of Rule 3.4.3 as follows:

3.4.3 The executive committee may in writing exempt a member or registered officer from the provisions of any rule for a period not exceeding **[ten]** ninety (90) **[business]** days if-

Amendment of Section 4

4. Section 4 of the Rules is hereby amended as follows:

- (a) by the amendment of Rule 4.3.5 as follows:

4.3.5.2 the own funds of the clearing member as specified in rule 4.3.5 have decreased to the limit referred to in rule 10.1.1[;and].

[4.3.5.3 failure to comply with the provisions of rule 4.3.5 shall constitute a default as contemplated in section 12 of these rules.]

(b) by the amendment of rule 4.3.7 as follows:

4.3.7 The executive **[committee]** officer shall be entitled to suspend a member as envisaged in rule 19.4, should there be a deficiency in the capital adequacy requirement of the member as prescribed in the rules and directives **[, or should the return referred to in rule 4.8.7 not be submitted timeously].**

(c) by the amendment of rule 4.7.1 as follows:

4.7.1 The membership of a member shall terminate if –

4.7.1.1 a member who is a natural person dies or **[is placed under curatorship or]** his estate is sequestrated, whether provisionally or finally, or application is made for the sequestration of his estate, whether provisionally or finally, **[and the executive committee resolves that his membership has terminated];**

4.7.1.2 a member that is a body corporate is liquidated or placed under judicial management, whether provisionally or finally, or application is made for his liquidation or that he be placed under judicial management, whether provisionally or finally, **[and the executive committee resolves that his membership has terminated: Provided that if application is made for the curatorship of such member, the executive committee may in its discretion terminate his membership];**

4.7.1.3 the estate of a member that is a partnership, or of any of the partners thereof, is sequestrated, whether provisionally or finally, or application is made for the sequestration of his estate or the estate of any of the partners thereof, whether provisionally or finally, **[and the executive committee resolves that his membership has terminated,]** or the partnership is dissolved for whatever reason;

4.7.1.4 the member compromises or attempts to compromise with his creditors;

[4.7.1.5 the member fails to satisfy or to have set aside a judgement or arbitrator's award within thirty days of it having been granted or to lodge an appeal against it within such time;]

4.7.1.**[6]**5 the member fails to satisfy a determination by a disciplinary or appeal tribunal;

4.7.1.**[7]**6 the registration of a seat, by virtue of which the member holds his membership, is terminated for whatsoever reason;

4.7.1.**[8]**7 the non-clearing member fails to enter into a clearing agreement with a clearing member within thirty days or such other period which the executive committee may determine after the termination for whatever reason of his clearing agreement with a clearing member; **[or]**

4.7.1.**[9]**8 the disciplinary tribunal has decided to terminate the membership of the member in terms of rule 19.7; or

4.7.1.9 the executive committee has resolved to terminate the membership of the member: Provided that the executive committee shall not terminate a member's membership under this rule unless the member has had the opportunity to make representations to the executive committee.

(d) by the amendment of rule 4.8.7 as follows:

4.8.7 Subject to rule 4.8.8, a member shall submit the capital adequacy return monthly within seven business days of the end of the month or within such other period that the executive officer may require: Provided that a member shall at all times comply with the capital adequacy requirements referred to in these rules, and provided further that the executive officer shall be entitled to suspend a member as envisaged in rule 19.4, should the return not be submitted within a reasonable time after the member was requested to do so.

Amendment of Section 5

5. Section 5 of the Rules is hereby amended by the amendment of rule 5.5.6 as follows:

5.5.6 The executive officer may, in his discretion, for a period not exceeding **[ten]** ninety (90) days, grant the temporary registration of an officer pending the attainment by him of the qualifications required for the office in question.

Amendment of Section 7

6. Section 7 of the Rules is hereby amended by the amendment of Rules 7.9.3 and 7.9.4 as follows:

7.9.3 The executive **[committee]** officer may suspend the ATS at any time by giving 5 minutes notice on the screen specifying the expected duration of suspension and alternative methods of trading, if any.

7.9.4 The executive **[committee]** officer may extend ATS trading times on any business day by giving 5 minutes notice on the ATS specifying the closing time for trading that day.

Amendment of Section 12

7. Section 12 of the Rules is hereby amended as follows:

(a) by the amendment of rule 12.1 as follows:

12.1 Default by a member

A member **[or client]** shall default if -

12.1.1 he fails to fulfil any of his obligations in terms of a trade or a position[, in particular if he fails to comply fully and immediately with his obligation to make payment of margin when due or required]; or

12.1.2 his membership is terminated; or

12.1.3 the executive committee, in its sole discretion, considers that he has defaulted: Provided that Rule 20.2.2.4 shall apply in relation to an AMD member.; or]

- (b) by the insertion of rule 12.1A as follows:

12.1A Default by a client

A client shall default if -

12.1A.1 he fails to fulfil any of his obligations in terms of a trade or a position; or

12.1A.2 the executive officer, in his sole discretion, considers that the client has defaulted; or

12.1A.[4]3 [a client] he is in default with respect to one particular member and the executive officer in his discretion decides that he is in default with respect to any other member.

- (c) by the amendment of rule 12.2 as follows:

12.2 Consequences of a client's default

Without limiting or detracting from any other remedies and rights which a member may have against a client, in the event of a default by a client,

12.2.1 the client shall, save as provided [for] in this rule, be suspended from trading through the member;

12.2.2 the member shall close out the positions of the client by trading to transfer those positions to himself and for his own account at a price approved by the executive officer within two business days or such other period [of time] as may be determined by the executive officer, from the date of default;

12.2.3 any amount payable by the member to the client as a result of such close out [or as initial, additional or retained margin] or arising from any suretyship, cession, pledge or other security or from any other cause shall be set off against any amount payable by the client in terms of rule 8.9.7 [as variation margin or otherwise];

- (d) by the amendment of rule 12.3 as follows:

12.3 Consequences of a non-clearing member's default

Without limiting or detracting from any other remedies and rights which a member or client or the clearing house may have against a non-clearing member, in the event of the default [of] by a non-clearing member -

12.3.1 the non-clearing member shall, save as provided [for by] in this rule, be suspended from trading and the provisions of rule 19.4.2 shall be applied;

12.3.2 the clearing member shall close out the proprietary positions of the non-clearing member by trading to transfer those positions to himself and for his own account at a price approved by the executive officer within two business days or such other period [of time] as may be determined by the executive officer, from the date of default;

12.3.3 any amount payable to the non-clearing member as a result of such close out [or as initial, additional or retained margin] or arising from any suretyship, cession, pledge or other security or from any other cause shall be

set off against any amount payable by the non-clearing member in terms of rule 8.9.4 [as variation margin or otherwise];

12.3.4 if after all the above rules have been exhausted a shortfall remains, the non-clearing member's seat may be sold by the executive officer and the proceeds utilised towards settlement of [such] any remaining shortfall, and any surplus paid to the non-clearing member.

12.3.6 the clients of the non-clearing member shall, without notice to such clients, become the clients of the clearing member, and-

12.3.6.1 the clearing member shall assume the non-clearing member's obligations in terms of rule 8.9.7, [in respect of any open positions or retained margin] that accrued [within that] on the date of default or on the previous business day;

(e) by the amendment of rule 12.4 as follows:

12.4 Consequences of a clearing member's default

Without limiting or detracting from any other remedies and rights which a member or client or the clearing house may have against a clearing member, in the event of the default [of] by a clearing member -

12.4.1 the clearing member shall, save as provided [for] in this rule, be suspended from trading and the provisions of rule 19.4.2 shall be applied;

12.4.3 the clearing house shall manage the trust account and all the affairs of the clearing member arising from and relating to his membership of Safex and -

12.4.3.3 any amount payable to the clearing member as a result of such close out [or as margin] or arising from any suretyship, cession, pledge or other security or from any other cause, shall be set off against any amount payable by the clearing member in terms of rule 8.9.1 [as variation margin or otherwise];

12.4.3.4 if after all the above rules have been exhausted a shortfall remains, the clearing member's seat may be sold by the executive officer and the proceeds utilised towards the settlement of [such] any remaining shortfall, and any surplus paid to the clearing member;

12.4.4 within a period decided by the executive committee each non-clearing member with whom the defaulting clearing member had a clearing agreement shall conclude a clearing agreement with another clearing member, [Provided that] failing [the conclusion of such clearing agreement] which the non-clearing member shall be deemed to be in default and his membership shall terminate;

12.4.6 after all liabilities of the defaulting clearing member have been settled, the amounts paid by any surety in terms of the rules shall be refunded from any balance remaining in the trust account and any further balance remaining shall be paid to the defaulting clearing member: Provided that if there are insufficient funds to cover [the] such liabilities [of the clearing house arising out of the clearing member's default], the clearing house shall call on all clearing members for an equitable contribution on a voluntary basis to

make good any shortfall and, in the event of such contributions being insufficient, the funds of the fidelity fund and the general reserve of Safex shall be [paid to the clearing house] applied in equal proportions: Provided that the member's fund and general fund of the Fidelity Fund shall each contribute an equal part.

Amendment of Section 18

8. Section 18 of the Rules is hereby amended by the amendment of Rule 18.2 as follows:

18.2 Trustees

The trustees of the fidelity fund shall be the executive officer, the treasurer appointed in terms of rule 3.5.5.2, and at least three voting members of the executive committee of Safex elected in terms of rule 3.2.1.

Amendment of Section 20

9. Section 20 of the Rules is hereby amended by the amendment of rule 20.2.2 as follows:

20.2 AMD Management Committee

20.2.2 Powers delegated to the AMD Management Committee

Without thereby divesting or relieving itself of any power so delegated, the executive committee delegates its powers to the AMD Management Committee in terms of Section 13 of the Act, with respect to –

20.2.2.4 default by an AMD member in terms of Section 12; and

20.2.2.[4]5 any other matter which the executive committee deems to be particular to the trading in agricultural commodity contracts or the promotion of trading in such contracts.

RAADSKENNISGEWING 75 VAN 2001**WET OP BEHEER VAN FINANSIËLE MARKTE, 1989 (WET NO 55 VAN 1989)****WYSIGING VAN REËLS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE TERMYNBEURS**

1. Ingevolge artikel 17(3) van die Wet op Beheer van Finansiële Markte, 1989 (Wet No 55 van 1989), word hierby bekendgemaak dat die Suid-Afrikaanse Termynbeurs by die Registrateur van Finansiële Markte aansoek gedoen het om goedkeuring om wysigings van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 17(3) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Suid-Afrikaanse Termynbeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Finansiële Markte, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

J VAN ROOYEN,

REGISTRATEUR VAN FINANSIËLE MARKTE

BYLAE**Algemene verduidelikende aantekeninge:**

1. Woorde in vierkantige hakies ([]) dui skappings uit die bestaande reëls aan.
2. Woorde met 'n volstreep daaronder (_____) dui invoegings in die bestaande reëls aan.

Omskrywings

1. In hierdie Bylae beteken "Reëls" die Reëls van die Suid-Afrikaanse Termynbeurs soos goedgekeur deur die Registrateur van Finansiële Markte op 19 September 1994, soos gewysig deur Sateb-Kennisgewings Nrs 443 van 7 Maart 1995, 454 van 17 Maart 1995, 530 van 14 September 1995, 531 van 14 September 1995, 535 van 29 September 1995, 595 van 15 Februarie 1996, en Raadskennisgewings Nrs 20 van 23 Februarie 1996, 120 van 27 November 1996, 7 van 31 Januarie 1997, 21 van 28 Februarie 1997, 66 van 4 Julie 1997, 7 van 16 Januarie 1998 en 43 van 27 Maart 1998, Sateb Kennisgewing 847 van 18 August 1998, en Raadskennisgewings Nrs 59 van 11 Junie 1999, 80 van 30 Julie 1999 en 55 van 28 Julie 2000.

Wysiging van Afdeling 1

2. Afdeling 1 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van die definisie van "versuim" soos volg:

"versuim" 'n versuim deur 'n kliënt of 'n lid soos beoog word in Afdeling 12 [die versuim van 'n persoon om ten opsigte van 'n transaksie of 'n posisie ingevolge hierdie reëls sy verpligtings na te kom of enige ander doen of late wat 'n versuim uitmaak ingevolge die reëls of oos deur die uitvoerende komitee bepaal word]

Wysiging van Afdeling 3

3. Afdeling 3 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 3.4.3 soos volg:
3.4.3 Die uitvoerende komitee kan 'n lid of 'n geregistreerde beampte skriftelik vrystel van die bepalings van enige reël vir 'n tydperk van hoogstens [tien] negentig (90) [besigheids]dae indien -

Wysiging van Afdeling 4

4. Afdeling 4 van die Reëls word hierby soos volg gewysig:
(a) deur die wysiging van Reël 4.3.5 soos volg:
4.3.5.2 die eie fondse van die verrekeningslid soos in Reël 4.3.5 uiteengesit tot die perk waarna in Reël 10.1.1 verwys word, gedaal het; [en].
[4.3.5.3 versuim om aan die bepalings van Reël 4.3.5 te voldoen, behels 'n versuim soos deur Reël 12 van hierdie reëls beoog word.]

(b) deur die wysiging van Reël 4.3.7 soos volg:

4.3.7 Die uitvoerende **[komitee]** beampte sal geregtig wees daarop om 'n lid se handel op te skort soos beoog in reël 19.4, sou daar 'n tekort wees in die kapitaaltoereikendheidsvereiste van die lid soos voorgeskryf in die reëls en voorskrifte[, of sou die kapitaaltoereikendheidsopgawe waarna verwys word in reël 4.8.7 nie betyds ingedien word nie].

(c) deur die wysiging van Reël 4.7.1 soos volg:

4.7.1 'n Lid se lidmaatskap word beëindig indien -

4.7.1.1 'n lid wat 'n natuurlike persoon is, te sterwe kom **[of onder kuratorskap geplaas word]** of indien sy boedel gesekwestreer word, hetsy voorlopig of finaal, of indien aansoek om sekwestrasie van sy boedel gemaak word, hetsy voorlopig of finaal[, **en die uitvoerende komitee besluit dat sy lidmaatskap beëindig word];**

4.7.1.2 'n lid wat 'n regspersoon is, gelikwieder word of onder geregtelike bestuur geplaas word, hetsy voorlopig of finaal; of indien aansoek gedoen word om likwidasië of dat hy onder geregtelike bestuur geplaas word, hetsy voorlopig of finaal[, **en die uitvoerende komitee besluit dat sy lidmaatskap beëindig word; met dien verstande dat indien aansoek gedoen word dat sodanige lid onder kuratorskap geplaas word, mag die uitvoerende komitee in sy diskresie besluit om die lid se lidmaatskap te beëindig];**

4.7.1.3 die boedel van 'n lid wat 'n vennootskap is, of dié van enige van die vennote, gesekwestreer word, hetsy voorlopig of finaal, of indien aansoek gedoen word om die sekwestrasie van die vennootskapsboedel of van dié van enige van die vennote, hetsy voorlopig of finaal, **[en die uitvoerende komitee besluit dat sy lidmaatskap beëindig word,]** of indien die vennootskap om welke rede ook al ontbind word;

4.7.1.4 die lid met enige van sy krediteure 'n skikking tref of probeer tref;

[4.7.1.5 die lid versuim om binne dertig dae na die toestaan van 'n hofbevel of 'n arbiter se toekenning, daaraan te voldoen of dit tersyde te laat stel of om appèl daarteen aan te teken binne sodanige tydperk;]

4.7.1.**[6]**5 die lid versuim om te voldoen aan die determinasie van 'n dissiplinêre of appèltribunaal;

4.7.1.**[7]**6 die registrasie van 'n setel uit hoofde waarvan die lid sy lidmaatskap hou, om welke rede ookal beëindig word;

4.7.1.**[8]**7 'n nie-verrekeningslid versuim om 'n verrekeningssooreenkoms aan te gaan met 'n verrekeningslid binne dertig dae of sodanige ander tydperk as wat die uitvoerende komitee mag bepaal, na die beëindiging, om welke rede ookal, van sy verrekeningssooreenkoms met 'n ander verrekeningslid; **[of]**

4.7.1.**[9]**8 die dissiplinêre tribunaal besluit het om die lid se lidmaatskap te beëindig in terme van reël 19.7; of

4.7.1.9

die uitvoerende komitee besluit het dat die lidmaatskap van die lid beëindig moet word: Met dien verstande dat die uitvoerende komitee nie 'n lid se lidmaatskap sal beëindig in terme van hierdie reël nie tensy die lid die geleentheid gehad het om vertoë tot die uitvoerende komitee te rig.

(d) deur die wysiging van Reël 4.8.7 soos volg:

4.8.7 Onderworpe aan reël 4.8.8, moet 'n lid die kapitaaltoereikendheidsopgawe maandeliks indien binne sewe sakedae van die einde van die maand of binne sodanige ander tydperk wat die uitvoerende beampte mag bepaal; Met dien verstande dat 'n lid te alle tye moet voldoen aan die kapitaaltoereikendheidsvereiste waarna in hierdie reëls verwys word, en met dien verstande verder dat die uitvoerende beampte geregtig sal wees om die lid op te skort soos beoog in reël 19.4, sou die opgawe nie ingedien word binne 'n redelike tydperk nadat die lid versoek is om dit in te dien nie.

Wysiging van Afdeling 5

5. Afdeling 5 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 5.5.6 soos volg:

5.5.6 Die uitvoerende beampte kan in sy diskresie vir 'n tydperk wat nie [tien] negentig (90) dae oorskry nie, die tydelike registrasie van 'n beampte toestaan in afwagting van die behaling deur hom van die kwalifikasies wat vir die onderhawige amp vereis word.

Wysiging van Afdeling 7

6. Afdeling 7 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reëls 7.9.3 en 7.9.4 soos volg:

7.9.3 Die uitvoerende [komitee] beampte mag die GHS te eniger tyd opskort deur 5 minute kennis op die skerm te gee en die verwagte duur van die opskorting en alternatiewe metodes van handeldryf, indien enige, te spesifiseer.

7.9.4 Die uitvoerende [komitee] beampte mag op enige sakedag die GHS handelstye verleng deur 5 minute kennis op die GHS te gee en die sluitingstyd vir handeldryf op daardie dag te spesifiseer.

Wysiging van Afdeling 12

7. Afdeling 12 van die Reëls word hierby gewysig soos volg:

(a) deur die wysiging van Reël 12.1 soos volg:

12.1 Versuim deur 'n lid

'n Lid [of kliënt] versuim indien --

12.1.1 hy versuim om enige van sy verpligtinge ingevolge 'n transaksie of 'n posisie na te kom[, in die besonder indien hy versuim om ten volle en onmiddellik met sy verpligting om marge wanneer dit verskuldig of benodig is te betaal]; of

12.1.2 sy lidmaatskap beëindig word; of

12.1.3 die uitvoerende komitee in sy uitsluitlike diskresie besluit dat hy in versuim is: Met dien verstande dat Reël 20.2.2.4 van toepassing sal wees ten opsigte van 'n LMA lid.;of]

(b) deur die invoeging van Reël 12.1A soos volg:

12.1A Versuim deur 'n kliënt

'n Kliënt versuim indien –

12.1A.1 hy versuim om enige van sy verpligtinge ingevolge 'n transaksie of 'n posisie na te kom; of

12.1A.2 die uitvoerende beampte in sy uitsluitlike diskresie besliot dat hy in versuim is; of

12.1A.[4]3 [**'n kliënt**] hy in versuim met betrekking tot een besondere lid is en die uitvoerende beampte in sy diskresie besluit dat hy in versuim met betrekking tot enige ander lid is.

(c) deur die wysiging van Reël 12.2 soos volg:

12.2 Gevolge van 'n kliënt se versuim

Sonder om enige ander regsmiddele en regte wat 'n lid teen 'n kliënt kan hê, te beperk of daaraan afbreuk te doen, in die geval van versuim deur 'n kliënt -

12.2.1 word die kliënt se bevoegdheid om deur die lid handel te dryf, behalwe soos in hierdie reël bepaal word, opgeskort;

12.2.2 wikkell die lid die posisies van die kliënt binne twee dae, of sodanige ander tydperk as wat die uitvoerende beampte bepaal, van die dag van versuim, volkome af deur handel te dryf ten einde daardie posisies aan homself oor te dra teen 'n prys wat deur die uitvoerende beampte goedgekeur word;

12.2.3 word enige bedrag betaalbaar aan die kliënt as gevolg van sodanige afwikkeling **[of as aanvangs-; veranderings- of teruggehoue marge]** of wat uit enige borgstelling, sessie, pand of enige ander sekuriteit of uit enige ander oorsaak ontstaan in skuldvergelyking gebring met enige ander bedrag betaalbaar deur die kliënt ingevolge Reël 8.9.7 [as veranderingsmarge of andersins];

(d) deur die wysiging van Reël 12.3 soos volg:

12.3 Gevolge van 'n nie-verrekeningslid se versuim

Sonder om enige ander regsmiddele en regte wat 'n lid of kliënt of die verrekeningshuis teen 'n nie-verrekeningslid kan hê, te beperk of daaraan afbreuk te doen, in die geval van **[die]** versuim **[van]** deur 'n nie-verrekeningslid -

12.3.1 word die nie-verrekeningslid se bevoegdheid om handel te dryf, behalwe soos in hierdie reël bepaal word, opgeskort en word die bepalinge van Reël 19.4.2 toegepas;

- 12.3.2 wikkell die verrekeningslid die eie posisies van die nie-verrekeningslid binne twee dae, of sodanige ander tydperk wat die uitvoerende beampte bepaal, van die dag van versuim, volkome af deur handel te dryf ten einde daardie posisies aan homself oor te dra teen 'n prys wat deur die uitvoerende beampte goedgekeur word;
- 12.3.3 word enige bedrag betaalbaar aan die nie-verrekeningslid as gevolg van sodanige afwikkeling [**of as aanvangs-; veranderings- of teruggehoue marge**] of wat uit enige borgstelling, sessie, pand of enige ander sekuriteit of uit enige ander oorsaak ontstaan in skuldvergelyking gebring met enige bedrag betaalbaar deur die nie-verrekeningslid ingevolge Reël 8.9.4 [as veranderingsmarge of andersins];
- 12.3.4 indien, nadat al bogenoemde reëls uitgeput is, 'n tekort aanwesig is, mag die setel van die nie-verrekeningslid deur die uitvoerende beampte verkoop word en die opbrengs gebruik word om **[die] enige oorblywende tekort te delg, en om enige balans aan die nie-verrekeningslid te betaal.**
- 12.3.6 die kliënte van die nie-verrekeningslid word, sonder kennis aan sodanige kliënte, kliënte van die verrekeningslid, en -
- 12.3.6.1 die verrekeningslid aanvaar die verpligtinge van die nie-verrekeningslid ingevolge Reël 8.9.7 [ten opsigte van enige oop posisies of teruggehoue marge] wat **[binne daardie]** op die datum van versuim of op die vorige sakedag toegeval het;

(e) deur die wysiging van Reël 12.4 soos volg:

12.4 Gevolge van 'n verrekeningslid se versuim

Sonder om enige ander regsmittele en regte wat 'n lid of kliënt of die verrekeningshuis teen 'n verrekeningslid kan hê, te beperk of daaraan afbreuk te doen, in die geval van **[die]** versuim **[van]** deur 'n verrekeningslid -

- 12.4.1 word die verrekeningslid se bevoegdheid om handel te dryf, behalwe soos in hierdie reël bepaal word, opgeskort en word die bepalings van Reël 19.4.2 toegepas;
- 12.4.3 die verrekeningshuis bestuur die trustrekening en die sake van die verrekeningslid wat uit sy lidmaatskap van Sateb ontstaan en daarmee verband hou en -
- 12.4.3.3 word enige bedrag wat aan die verrekeningslid betaalbaar is as gevolg van sodanige afwikkeling [**of as marge**] of wat uit enige borgstelling, sessie, pand of enige ander sekuriteit of uit enige ander oorsaak ontstaan, in skuldvergelyking gebring met enige ander bedrag betaalbaar deur die verrekeningslid **[as veranderingsmarge of andersins]** ingevolge Reël 8.9.1;
- 12.4.3.4 indien, nadat al bogenoemde reëls uitgeput is, 'n tekort oorbly, mag die setel van die verrekeningslid deur die uitvoerende beampte verkoop word en die opbrengs gebruik word om **[die]** enige oorblywende tekort te delg, en om enige balans aan die verrekeningslid te betaal.

- 12.4.4 binne 'n tydperk waarop die uitvoerende komitee besluit, moet elke nie-verrekeningslid waarmee die versuimende verrekeningslid 'n verrekeningsooreenkoms gehad het, 'n verrekeningsooreenkoms met 'n ander verrekeningslid aangaan, [Met dien verstande dat] by gebreke waaraan [die aangaan van so 'n verrekeningsooreenkoms, word] 'n nie-verrekeningslid geag word om in versuim te wees en [word] sy lidmaatskap beëindig word;
- 12.4.6 nadat al die aanspreeklikhede van die versuimende verrekeningslid nagekom is, moet alle bedrae wat ingevolge die reëls deur enige borg betaal is, terugbetaal word vanuit enige oorblywende balans in die trustrekening en moet enige verdere saldo wat oorbly, aan die versuimende verrekeningslid betaal word: Met dien verstande dat indien daar onvoldoende fondse oorbly om [die] sodanige verpligtinge [van die verrekeningshuis wat uit die verrekeningslid se versuim ontstaan] te delg, moet die verrekeningshuis op alle verrekeningslede 'n beroep doen om 'n billike bydrae op 'n vrywillige grondslag om enige tekort te bestry en, indien sodanige bydraes onvoldoende sou wees, word die fondse van die getrouheidsfonds en die algemene reserwe van Sateb [aan die verrekeningshuis betaal] in gelyke dele aangewend: Met dien verstande dat die ledefonds en die algemene fonds van die getrouheidsfonds elk 'n gelyke deel sal bydra.

Wysiging van Afdeling 18

8. Afdeling 18 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 18.2 soos volg:

18.2 Trustees

Die trustees van die getrouheidsfonds is die uitvoerende beampte, die tesourier wat aangestel is in terme van reël 3.5.5.2, en ten minste drie sterngeregtigde lede van die uitvoerende komitee van Sateb verkies in terme van reël 3.2.1.

Wysiging van Afdeling 20

9. Afdeling 20 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 20.2.2 soos volg:

20.2 LMA Bestuurskomitee

20.2.2 Bevoegdhede gedelegeer na die LMA bestuurskomitee

Sonder om afbreuk te doen aan of homself te verlig van enige bevoegdheid wat so gedelegeer word, deleger die uitvoerende komitee sy bevoegdhede aan die LMA bestuurskomitee in terme van artikel 13 van die Wet, met betrekking tot:

20.2.2.4 versuim deur 'n LMA lid ingevolge Afdeling 12; en

20.2.2.[4] enige ander saak wat die uitvoerende komitee ag om in die besonder van toepassing op die handeldryf in landboukommoditeitskontrakte of die bevordering van handeldryf in sodanige kontrakte te wees.

Dog ate your Gazette? ... read it online



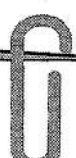
www.SA Gazettes.co.za
.....

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za





*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za



THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



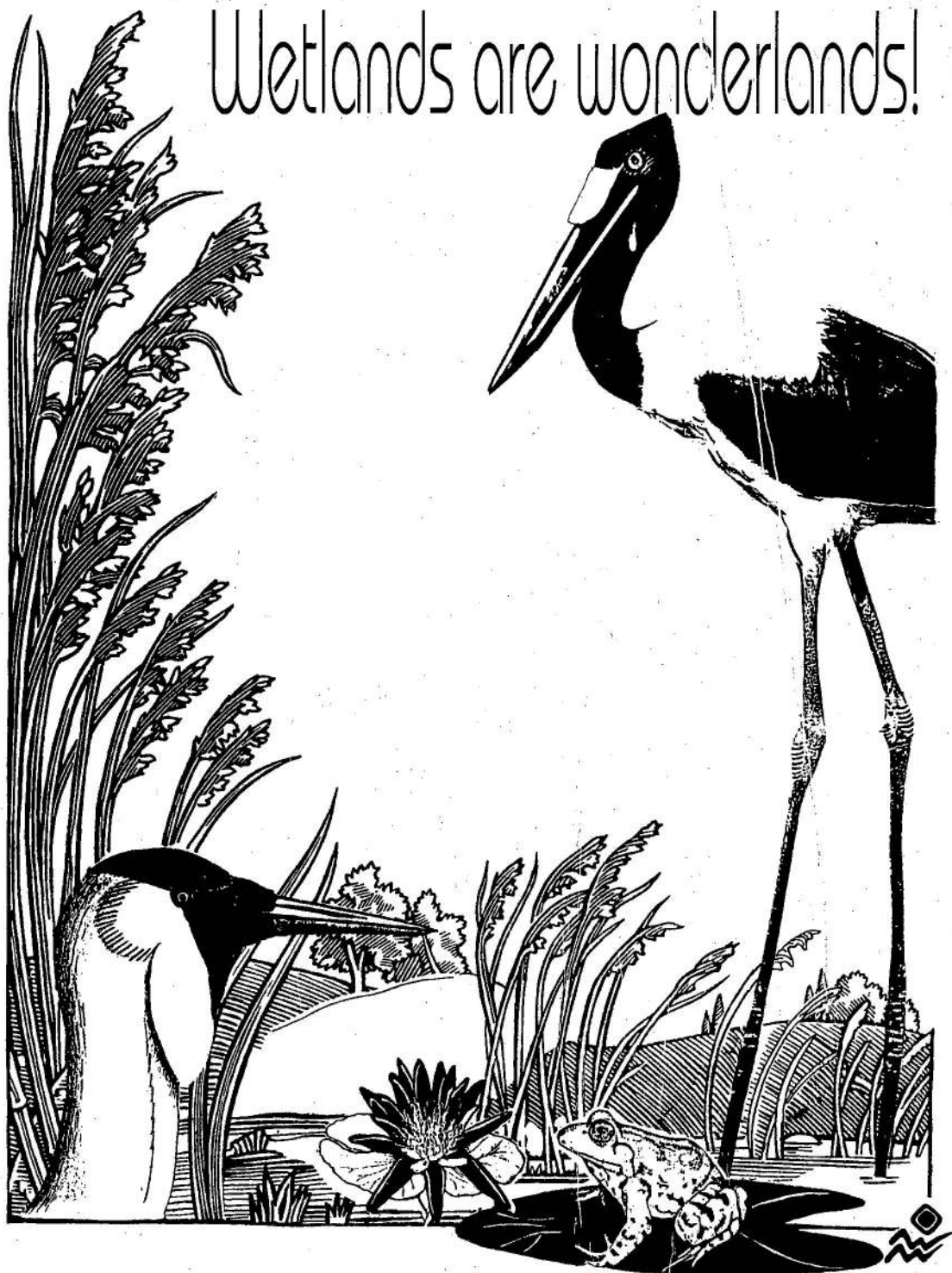
THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531